

¿ESTADÍO?

Stage

ALFREDO PINZÓN • BOGOTÁ, D.C. (COLOMBIA)

¿ESTADÍO?

La palabra *estadio* (con acento sobre la “i”) no se encuentra registrada en el Diccionario de la Real Academia Española (DRAE) ni en los principales textos de terminología médica. Sin embargo, su uso en el lenguaje médico es frecuente, tal vez por la inaceptable confusión por analogía fonética con el término *estadía*, que sí tiene dicha acentuación. Lo que existe en nuestro idioma es el vocablo «estadio».

Estadio: (Del latín *stadiūm*, y este del griego *στάδιου*):

1. m. Recinto con graderías para los espectadores, destinado a competiciones deportivas.
2. m. Lugar público de 125 pasos geométricos, que servía para ejercitar los caballos en la carrera, y a los hombres en la lucha.
3. m. Distancia o longitud de 125 pasos geométricos.
4. m. Etapa, período o fase de un proceso, desarrollo o transformación.
5. m. *Med.* Período, especialmente uno de los tres que se observan en cada acceso de fiebre intermitente.
6. m. *Med.* Etapa o avance de un proceso, como la evolución de una enfermedad o el desarrollo o crecimiento de un organismo, así como el grado de extensión de algunas enfermedades, como el cáncer†.

Las tres últimas acepciones se adaptan al contexto en que se le usa en la jerga médica, y por lo tanto su uso es adecuado, siempre y cuando se respete el correcto acento prosódico llano (grave):

ESTADIO

*Los términos “estadio”, “etapa”, “fase” y “período” se usan con frecuencia de manera intercambiable, pero no deben confundirse con «*estado*».

Fuentes:

- *Diccionario de la Real Academia Española de la Lengua*, disponible en: www.rae.es
- † *Real Academia Nacional de Medicina. Diccionario de Términos Médicos. Editorial Médica Panamericana. 2012*
- † *Facultad de Medicina Universidad de Navarra. Diccionario Espasa de Medicina. Espasa Calpe S.A. 2000*

* Envíe sus inquietudes, sugerencias o comentarios a: actmedco@etb.net.co – alfredo.pinzon@hus.org.co
Dr. Alfredo Pinzón Junca: Especialista en Medicina Interna y Psicoanálisis. Hospital Universitario de La Samaritana y Hospital Simón Bolívar. Comité de Educación y Comunicaciones de la ACMI*. Bogotá, D.C. (Colombia).
E-mail: alfredo.pinzon@hus.org.co
Recibido: 22/II/2014 Aceptado: 27/II/2014